

約的屈地部平安生命宴梳爲天下最穩當最富
之公司也向不受華人宴梳近數年得華人忠
可貴特設分局于上海香港等處承愛華人紳商
梳得沾利益者實繁有徒今蒙大埠華商等
該公司買宴梳者亦爭先恐後已買有十餘萬圓
外如羅省各埠亦多故該公司特委代理人亞
上華埠與中西日報局弟伍盤照專接理華人宴
事倫我華商欲知利益並欲攷究詳細章程請移
到來本報局是荷

的屈地部公司代理人伍盤照謹啓

報紙直言無隱謂紀總督所用山坤監之監吏俱屬私人以圖

已利月前紀制軍控告該報肆言毀謗有玷聲名後該報又控

告紀制軍無事毀謗有玷聲名互相牽掣案訟至今未斷

是日江尼古報又盡搜紀制軍之短登于報端本埠報紙惟普

士報普路頗頗為紀制軍開解然力其微惟哥路等報日

政事之文意其亦聞美國報紙否耶

○日人合羣 ○十九日尼利尤來電云距埠十五英里西

人乞振士之果園內僱有日本工人甚多昨有日甲因事擗掌

其西童該童之父西乙助子毆倒日甲日人羣擁而來毆倒西

乙西人又羣擁而來以助西乙皆被日人毆打哄然而散管工

西丙聞耗馳來被日丁以鐵鎚擊倒仆地不省人事日人四散

逃去現西人已赴衙稟差拘有二日人其餘日人亦必追緝務

獲云

○日查商務 ○十九日噶盛頓京來電云美外部接到駐

俄國海參威領事古連由六月二十七號來函內稱日本現派

幹員多名內有三名皆由商務學堂畢業者到來查察俄國地

各國新聞

○波王遊英 ○十九日倫敦來電云波斯王來遊英國

造鎗炮廠森公司日邀波王到廠遊觀波王見各款新式鎗

炮以及機器為之神游目注該公司請王登于波森大砲之上

連放鎗炮初一响王因立身不定幾乎翻墮惟波王膽勇素

優隨後連放數响神色自若該公司請映生活書景波王允諾

後波斯使館設宴王計費金錢銀一萬五千元

○俄船缺本 ○十九日俄京聖彼得堡來電云現俄國官

報照錄戰部發單云與中國東方鐵路相連各輪船公司近二

年內缺去金錢銀一百二十五萬元

○朝鮮軼事 ○十九日倫敦來電云太晤士報接上海訪

事電稱現聞皇太后有密旨著廣西巡撫王之春竭力尋殺康

有為又接漢口官場消息湖南鎮州現時擾亂教堂傳教西人

雷士被害未知是否

○粵東新聞 ○潮州屠行實順堂等具稟台炮總局請承

潮屬屠猪經費由局批示謂此案前經委員往查尚未具覆茲

各省新聞

○董父通俄 ○港報云有自關外來者謂蒙古庫倫數所

駐之俄兵日以打圍游獵為事居民初猶驚疑近已司空見慣

矣前有董福祥部下都司程某資董私函往謁俄兵官行至札

克地方為土匪所劫信物皆失遂廢然而返聞該信後為華官

搜獲內皆不經之談云

○禁約全書出售

禮日入國問禁可知凡居人國貴知該國禁例也當

今美國續行禁我華工之例雖稱照舊舉行內多變

本加國至准戶部有自立案辦理禁例之權因

生出無數苛例凡我華旅於美國新舊禁例並戶部

所如不合動輒得咎也本報局特將美國禁例華工

門審判華人來美各成案中最新禁例之章程以及各衙

門審判華人來美各成案中最新禁例之章程以及各衙

門審判華人來美各成案中最新禁例之章程以及各衙

門審判華人來美各成案中最新禁例之章程以及各衙

首飾鐘鏢

波路雲金銀首飾時表舖在金山大埠仔結街門牌八百

四十四號與八百四十六號開張常有時款金銀表仔鑽石戒

指首飾各款俱全並有銀員放生倘有客商欲購可携貨棧

之收單或起貨單並各獎券等件到來按當自必相濟緩急也

本公司所賣之貨俱屬不二價公平交易 華客光顧格外厚

禮相待此佈

首飾鐘鏢 844-849 Market St. San Francisco, Cal.

濟廣濟藥酒 37 Waverley Place Cal.

恒美香茶 Kwong Fong Tai 714 Sacramento street

怡豐酒房 YEE FUNG 765 Clay Street

華軒照相 Yee Photographer 510 Los Angeles St.

永豐廣告 WING FUNG 145 Sacramento St.

同益棧 TONG YICK JAN 736 Commercial St.

瑞天 SUEY HING WO CO. 719 Dupont St.

和天 SUEY HING WO CO. 719 Dupont St.

廣泰同
客發貨雜杭蘇泰同廣
白告局信舖銀泰廣
白告局信舖銀泰廣
QUONG HONG TAI & CO.
900 Dupont St. P. O. Box 2161
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本店設在大埠都板街第九百號開張以來承蒙各界光顧無任感荷茲因本舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

漆本日泰宏
FUNG HAI & CO.
419 Kearny Street
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本店向在接理長塘赤水廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

和信忠港香
JONG SUN WOO
32 Desvieux Road West
Hong Kong, China.
啓者本號開設在香港上環門牌三十二號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告隆興紹
Chew Hing Lung
930 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌九百三十號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

隆英兆
Chew Ying Lung & Co.
738 S. F. Street
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌七百三十八號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

山金隆泰廣港香
衣新杭蘇辦兼庄
KWONG TAI LUNG CO.
65 Wing Lok Street
Hong Kong, China.
啓者本號開設在香港上環門牌六十五號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

貨雜號昌兆
Chew Chong & Co.
905 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌九百零五號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告盛同永
Wing Hong Shing & Co.
730 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌七百三十號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告隆昌怡
Yee Chong Lung Co.
825 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌八百二十五號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告和安永
Wing on wo & Co.
800 Dupont Street
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌八百號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告豐華廣
Quong wah Fung Co.
815 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌八百一十五號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

我利人利
Ti Hang Long
818 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌八百一十八號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告源廣
Quong Yuen & Co.
715 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌七百一十五號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告興源信
Shun Yuen Hing & Co.
839 DUPONT STREET
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本號開設在舊金山門牌八百三十九號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告烟公
H. G. PLAYFAIR.
614 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌六百一十四號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

白告舖老記和
WO KEE & Co.
939 DUPONT STREET
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本號開設在舊金山門牌九百三十九號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

丹氣發根斷
YUEN HANG & CO.
847 Washington St.
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌八百四十七號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

羅省番廠公司
LOS ANGELES SOAP CO.
833 E. FIRST ST. LOS ANGELES, CAL.
啓者本號開設在舊金山門牌八百三十三號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

器漆杭蘇隆錦
Kim Lung
728 Dupont Street
San Francisco, Cal.
啓者本號開設在舊金山門牌七百二十八號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

牙鑽華英李
Dr. C. M. Lee Dentist
914 Dupont St.
San Francisco
啓者本號開設在舊金山門牌九百一十四號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

鑲牙
J. B. Landon D. M. D.
800 Washington St. S. F.
L. D. Lau D. M. D.
116 Stockton St. S. F.
Charlie Fong D. M. D.
813 Sacramento St. S. F.
啓者本號開設在舊金山門牌八百一十三號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

西法
啓者本號開設在舊金山門牌八百一十三號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

朱廣蘭告白
啓者本號開設在舊金山門牌八百一十三號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

六邑同善堂告白
啓者本號開設在舊金山門牌八百一十三號即舊海傍街廣泰同信舖信舖銀泰廣三號舖位狹窄不敷應用現已遷往大埠都板街第九百一十九號開張所有舊欠賬目請於本月內前來對帳逾期不理後果自負此佈
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啓

啓者本堂所收百子會銀前日原議限收到五月卅日截止緣
本堂兄弟多有往魚濕做工間有名登會份未及繳銀者特集
眾商議再限至十月卅日截止自十一月以後每份加收會銀
十元方行給簿悉照原議斷無更改現聞各處前日已將會銀
付出未見有會簿給回者或因路遠失落或因各人收去一時
忘記未曾繳銀發簿間或有之故特字佈告凡從前有銀付出
未取回簿者祈即寫明前者所付之銀交於某店某人付信到
穎川堂收待本堂按名代追免至詒悞爲禱
光緒廿八年五月 日正埠陳穎川堂特啓

啓者本姓所建之樓經已工竣謹擇本年八月十八日丑時恭迎太上玄元聖祖崇陞仰各埠各坑凡我宗親屆期出埠登堂慶祝并指示一切是禱至百子會份亦須先期繳收不可再緩惟是聖祖崇陞各宜結彩張燈眾議另捐貳二元者給回尺八燈籠一只多捐者照計至所捐之良限八月初一日繳收俾得早備燈籠付上至期慶賀恩光揣此佈告

壬寅七月初七日正埠李隴西堂啓

俗語云順情終悞已忠信反求人竊思人生出門處世與朋友
交止于信錢銀相借每有之務要依期交回方爲有始有終
不顧廉恥不存體面者莫如番邑李海也別字拔泉又名擗利
海事因前年劣醫困圍大埠之時海有一幫貨由港付船而來
山姐姑此時劣醫未准華人出入李海附信入來托榮安與他
料理弟忖度此事非錢不行難以從命當時有同邑人韓香
黃派兄莫沛兄李熾兄等在傍同接李海講筒云及要用如此
之數乃能妥當海已應允惟良商仍托榮安代支遲幾天大埠
解圍定然入來如數送回之句他又防話筒遠隔未得明白
後又接他快信內云務要與他盡力爲妥該項遲數天入來
同斷無失恥同邑他等議論李海在大埠難以插足今在此
支轉三百料他斷無爲此而塞路也況此

本行在羅省埠備實股本銀四十萬員溢銀三十六萬員在卡緯欸省南邊爲最大之銀行而且司事人等皆富厚忠信接理銀行一切應辦事宜滙票可以匯至大埠紐約橫濱小呂宋上海香港等處未士叻僑專理滙單事務經已十四年優待華人久蒙嘉許如在本行滙單回唐山者滙價格外相宜特此佈聞特冀華友留心光顧是荷

本銀行司事人名如左

正掌理人 叻利遜
副掌理人 曲合

正貯蓄人 急 慎
副貯蓄人 潘 文

本銀行現遷往市布令夾二街統希華友照常賜顧

歌今復行開機比前尤為美備茲將本號代理代售
 并託大埠唐人街七百二十號滙安伙食店零售沽
 貴客欲買正貨祈按門牌號數寄來購取庶不致悞
 為要此佈
 長灰色毡每元 毛五
 班灰色毡每磅長九毛
 茄花色毡每磅長一元
 紅絨被面每個二元八毛五
 上好白色毡每磅一元零五
 鼻煙色佛蘭絨每也八毛五
 雙線佛蘭絨每也一元一
 現有各色絨發售貨色許多不能盡錄
 尾利尤廣恒安啓

茲謂星學術非精於數則終難之踴躍不田年爲
 神奇非窮於理則交象之吉凶莫辨僕星算多年爲
 諸尊青盼今始返埠倫敦不棄幸垂教焉館寓金
 山大埠金谷園巷門牌二十六號如有信函付來安
 收或付金李街第七百六十四號春生堂轉交亦得
 決無延悞
 四餘七政年月泰詳筆金壹元 大批八字筆金二元
 河洛理數逐月細詳筆金三元 中批八字筆金半元
 天星擇日筆金貳元 配合年庚筆金貳元
 星盤八字筆金貳元 大六壬卦筆金二毛五
 焚香靈卜筆金貳毛五 抽籤卜卦筆金壹毛
 凡山裏占者將某事年歲時辰寄來批斷付入無悞
 春生堂審字 Chuan Sang Tong Tse-Tso Chai S. S. E. Cai

竊思資捐善士濟斯世之困危技奏良醫救旅人之疾苦良由好行其德固能相得益彰也弟向食其力頓軀頗健不意多肌瘦瘠削而色青黃卻無所苦不知何病嗣覺大便每有扁蟲小虫始知病之所在經服殺虫藥劑多次時歷數月病體依然症醫局不治心焉憂之近見報紙登有育昆林某腸內生蛇結痔贈以藥粉藥水弟即如法服之隨從大便疳出蛇虫一條長寸有五分從此體日強健想佛醫生立愈奇症即華陀再世也不過如是耳至諸善長捐資設局招致中西名醫贈醫利人弟今身受其益銘感難忘特敘數言以拜 仁人之賜并表良醫之技也

香邑陳文謹識

銀壹千萬元倘遇不測賠款快捷分毫不減弟並接辦大小洋務繙譯西文代寫合同田批護照買賣租批田地屋宇揭借保單等項如 梓友託寫西函惠有西人奇難異事不妨與弟面論筆金量情隨意託讀西文書信寫番信皮等件分文不取下午在都板街門牌九百二十號萬豐棧酒房候待 仁友委託請移 玉步 謹生

鄭其照書籍平沽
 鄭其照華英字典每部三元
 英語彙腋初集每部良八毛
 英語初階每部良四毛
 寧酬寶笈每部良一元
 英語彙腋二集每部良一元
 英文成語字典二元五毛
 大埠永豐號啓

心光顯靈 再方其術 行其術 顯此以聞

恭頌良醫

張閱有年 醫術固效 幸延張炳焜先生 診視洞悉 病源
疴訪先生 曾膺中國江門澳門醫院 諸聘中外 馳揚嗣
員 邀同遊美蒙 欽差領事 憲賞給 照以樹實學 生
科精究 隨症施妙 弟深銘感 用佈知求 醫者 寓紐約廣
王祚燦

留學英美醫學博士 Leonard Hop & Co. No. 5 Gum Cook Alley
San Francisco, Cal. Tel. Chian 112

啓者本行收足資本銀五十萬員溢銀九十二萬五千員貯銀四百二十五萬員在卡姆欽省南邊最大開張最久之銀行代付在花其內地匯票並理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至橫濱香港山小呂宋大叻大嘴及中國各處通商埠頭如在本行匯單回唐山者匯價相宜各匯票格外周至因有香港上海銀行印發皇家照印銀行新金山與中國銀行

一號石粉京果海味鮮靚什貨俱全貨真價實
貴客光顧是必照時價減低以圖久遠交易至付寄
貨物週旋無悞一店在香港西營盤大馬路宏昌泰
記接濟金山來往銀兩書信毫無延悞本店向在大
埠華盛頓街七百三十五號今遷往本街七百三十
八號 各梓里有銀兩書信寄歸請照本店新門牌
付來自然妥為轉付斷無延擱希為 留意是荷

戶招牌紙付歸家中寫明省埠舖名將家信照此付阻誤○並將招牌紙付來信館註明某縣某鄉某姓名照此付來存在信館後有其人家定必照付○四唐山付來之信如無省埠舖名無從投交者即將封面之姓名抄貼于大埠嘩憤頓街門牌八百零六號麗華樓門首俾其見知以便親往領取湏在兩禮拜之內逾○因王家信館定例凡無省埠舖名之信無從投交信面姓名抄貼于信館門首逾期無人到取即將繳入郵政部分投之於火以免堆積即有物件同附亦不再延郵管理以來從無入到信館查看抄貼姓名領取遺信入埠頭焚化之言不下百數十封毀耗郵費無人

知誤卻多少要事矣弟每見此等信函欲寄無從欲留
莫能助心實不安因籌善法以免阻留謹將所擬章程
左 ○一美國各省埠華人舖戶不論何項生意宜皆
紙並蓋該舖圖章註明何項生意因同埠亦有同舖名
註明何項生意方免混亂付來大埠王家信館俾得分
錄入大簿嗣後唐山書信如有寫漏省埠者倘有舖名
可查檢部內舖名或可追出省埠爲之寫付免致阻誤
凡各省埠華人舖戶如有改換舖名者宜即將新招牌
舊名某号今改某号付來信館俾改正如有取盤亦

旅作客美邦遠涉重洋離家萬里誰無內顧孰不思家
母妻兄弟戚友既爲江河阻隔難得朝夕晤言欲悉
知家事惟憑驛使傳遞魚緘倘被浮沉莫問消息應爲
結寢食難安固知家書之重足抵萬金也幸美國最重
設郵局因我華人所寄信函間有封面祇寫唐字不能
用華人補寫封面番字今弟叨蒙大埠王家信館錄用
事每見唐山附來之信不獨未寫番字卽其唐字或無
無埠名或無鋪名想省名埠名鋪名三者缺一不可因
名甚多相同必有省名統屬庶免錯誤若唐字漏寫省
名既難投遞存在信館限候一禮拜無人到取則照信
抄貼于信館門首再候十四日仍無人到取或留二禮

紙付歸家。中寫明省城舖名者將家信照此付
並將招牌紙付來信館註明某縣某鄉某姓名
不存信館後有其人家一定必照付○四
來之信如無省城舖名無從投交者即將封面
抄貼于大埠啤頓頓街門牌八百零六號麗華
洋行其見知以便親往領取在兩禮拜之內逾
王家信館定例凡首省城舖名之信無從投交
者抄貼于信館外首逾期無人到取即將繳入
抄貼於火以免堆積如有物件同附亦不再延
以來從無人到信館查看抄貼姓名領取遺信
類與焚化之信不下百數十封既耗郵費無人

少要事矣弟每見此等信函欲寄無從欲留實不安因籌善法以免阻留謹將所擬章程美國各省埠華人舖戶不論何項生意宜皆舖圖章註明何項生意因同埠亦有同舖名生意方免混亂付來大埠王家信館俾得分歸嗣後唐山書信如有寫漏省埠者倘有舖名內舖名或可追出省埠爲之寫付免致阻誤華人舖戶如有改換舖名者宜即將新招牌今改某号付來信館俾將改正如有取盤牌

邦遠涉重洋離家萬里誰無內顧孰不思家
弟戚友既爲江河阻隔難得朝夕晤言欲悉
憑驛使傳遞魚緘倘被浮沉莫聞消息應爲
安固知家書之重足抵萬金也幸美國最重
我華人所寄信函間有封面祇寫唐字不能
寫封面番字今弟叨蒙大埠王家信館錄用
山附來之信不獨未寫番字卽其唐字或無
無鋪名想省名埠名鋪名三者缺一不可因
遞必有省名統屬庶免錯誤若唐字漏寫省
館門首再候十四日仍無人到取或留二禮

中寫明省垣鋪名及將家信照此付
紙付來信館註明某縣某鄉某姓名
館後有其人家 定必照付○ 四
無省垣舖名無從投交者卽將封面
埠曄慎頓街門牌八百零六號麗華
以便親往領取須在兩禮拜之內逾
定例凡省垣舖名之信無從投交
信館門首逾期無人到取卽將繳入
以免堆積卽有物件同附亦不再延
人以免館查看抄貼姓名領取遺信
不下一百數十封耗郵費無人

矣弟每見此等信函欲寄無從欲留
因籌善法以免阻留謹將所擬章程
呈請華商舖戶不論何項生意宜皆
註明何項生意因同埠亦有同舖名
免混亂付來大埠王家信館俾得分
山書信如有寫漏省埠者倘有舖名
或可追出省埠爲之寫付免致阻誤
如有改換舖名者宜即將新招牌
付來信館將改正如有取盤亦

洋離家萬里誰無內顧孰不思家
爲江河阻隔難得朝夕晤言欲悉
避魚緘偷被浮沉莫聞消息應爲
來書之重足抵黃金也幸美國最重
所寄信函間有封面祇寫唐字不能
用字今弟叨蒙大埠王家信館錄用
之信不獨未寫番字卽其唐字或無
悉省名埠名鋪名三者缺一不可因
有名統屬庶免錯誤若唐字漏寫省
信館限候一禮拜無人到取則照信
再候十四日仍無人到取或留二禮
收即付諸丙子以免推諉竊思萬

館註明某縣某鄉某姓名
 人家 定必照付○ 四名
 無從投交者卽將封面
 街門牌八百零六號華
 領取舖在兩禮拜之內
 逾期舖名之信無從投交
 逾期無人到卽將繳入
 如有物件同附亦不再延
 查看抄貼姓名領取遺信
 百數十封耗郵費無人

此等信函欲寄無從欲留以免阻留謹將所擬章程舖戶不論何項生意宜皆生意因同埠亦有同舖名來大埠王家信館俾得分有寫漏省埠者倘有舖名省埠爲之寫付免致阻誤換舖名者宜即將新招牌館俾將改正如有取盤亦

萬里誰無內顧孰不思家
阻隔難得朝夕晤言欲悉
憫被浮沉莫聞消息應爲
足抵萬金也幸美國最重
間有封面祇寫唐字不能
明蒙大埠王家信館錄用
未寫番字卽其唐字或無
名鋪名三者缺一不可因
庶免錯誤若唐字漏寫省
一禮拜無人到取則照信
日仍無人到取或留二禮
拜丙丁以見雅情冀思萬

案縣某鄉某姓名
定必照付○四
投交者即將封面
八百零六號麗華
往兩禮拜之內逾
名之信無從投交
人到取即將繳入
件同附亦不再延
貼姓名領取遺信
封費耗郵費無人

欲寄無從欲留
謹將所擬章程
詢何項生意宜
同埠亦有同舖
王家信館俾得
有埠者倘有舖
之寫付免致阻
有宜即將新招
以正如有取盤
自丁酉將亥

內孰不思家
朝夕晤言欲悉
莫聞消息應爲
也幸美國最重
祇寫唐字不能
王家信館錄用
卽其唐字或無
者缺一不可因
若唐字漏寫省
人取則照信
到取或留二禮
以免推諉竊思萬

照此付
某姓名
○四
將封面
號麗華
之內逾
從投交
將繳入
不再延
取遺信
費無人

徒欲留
擬章程
意宜皆
同舖名
俾得分
有舖名
致阻誤
新招牌
收盤亦
將該阜

不思家
言欲悉
忘應爲
國最重
手不能
照錄用
字或無
不可因
瀟寫省
則照信
留二禮
萬思萬

京師新聞

○還津喜電 ○中報錄京師來電云六月初日 皇太后
皇上諭旨簡廣西巡撫王壽彭中丞會同提升山東巡撫
周玉山中丞與各國使臣互議交還天津一事中丞兩次辯論
得將各武員條款刪除於初八日一體議結閣一日中丞據情
回奏并稱已限於四禮拜內將津地交還不另訂立約章惟彼
此照會外部大臣以昭信守 兩宮聞之甚為欣慰(註)所謂
各武員條款計一拾九則又第二三次各擬添二則皆出自駐
津各國都統之手已登前報嗣後酌刪則六月初十日
報端亦曾錄登大畧印以今茲京電一一相符足見本館凡事
咸得風氣之先並不專事浮光掠影也

○不欲與邦 ○探聞 皇太后歸政 皇上之事 廷臣
中惟王中堂諫阻最力每與人談及必言此事不可行云
○朝事如此 ○北京公報云前駐日本公使李盛鐸到京
見 太后時密奏劃定京外各官權限並奏請 太后勿以此
言告諸政府李方退出軍機大臣入見 太后即以李言悉數
告知榮相榮相復以此言告李又聞李到京時京師喧傳將
派李為大學堂副管學張治秋尙書聞此消息遂往榮相處自
辭管學之差榮相謂張曰朝廷並無任李之意謠言不可輕信

粵東新聞

○催迫房捐 ○肇慶府高要縣出示云現奉本府憲札光
緒二十八年五月十二日奉廣東全省房捐總局札開照得房
捐一項奉准藩司衙門移催速解本總局業經屢次札催不啻
三令五申乃報解者仍屬寥寥現在春季已逾若不竭力催收
試問從何撥解合再專札嚴催札到該府立即遵照轉飭各
內開各州縣速即查明前項房捐如上年冬季應解銀兩刻速
批解如上年冬季未報解或未清解者將冬春季兩季一併
批解以濟急需倘再延緩解款一有貽誤該州縣難當此重
咎也該府有督催之責亦須認真勒催毋得敷衍了事致干未
便切切等因到府奉此計各屬粘抄應解一紙合行札飭札到
縣即便遵照認真催解毋得敷衍了事致干未便切切等因奉
此查房捐一項係奉部指撥之款不容稍事稽延本年春季房
捐良尚未據各鄉繳齊現夏季又已到期業經總辦差催繳
迄今日久完繳者仍屬寥寥實屬有意延宕茲奉札催再出
示催繳為此示諭屬軍民人等即便遵照立將春夏兩季房
捐良向該日捐繳以便批解而濟急需毋再玩延致干拘究各
宜慎遵毋違切切特示

各省新聞

○紀錫中丞 ○津撫錫中丞明察如神皆賴耳目眾多之
力省中書店街某刻字舖日前私刻湖北某局鈐記一顆不知
如何為中丞所訪聞密飭委員往取告之曰在某街某舖書架
第幾層上可易便服巡往取之不必問舖中人也委員如命前
往果取得之究不知中丞所寄之耳目亦有舞弊者否耳

○記日人町台事 ○日本駐上海總領事派鎮江治平洋
行商人山下治平君草野卯介乘小輪由清江浦入皖境
查考商務至正陽關(註)安徽壽州所轄 而同行者有皖人
范恩浦係在日本東京第一高等學校畢業者于四月二十九
日午刻行抵町台關即命駕往拜關吏面商要公次日黎明展
輪西上
探聞日商此行奉有總領事公文內言向來鎮江所發土貨三
聯單至皖屬各關雖照約不再徵稅然須交納船鈔商人節節
稽留殊形不便現在該行帶有民船六十餘隻皆領有三聯單
掛日本商旗至淮河一帶採辦土貨所有船鈔嗣後在鎮江稅
關包繳經過各關卡驗票放行不得過一點鐘之久並言自五
月初一日起以後一律照辦云云
又聞該處關吏以此事關係甚大未奉大吏行知不能照辦且
此關係風潮六泗道所轄每年進款向有十餘萬自三聯單暢
行後稅務大減僅恃船鈔一項每年報部四萬金今若允該商
所請則各國紛紛要索以後稅務必至全行敗壞殊屬礙難
行惟該商謂此係奉公文志在必行在清江調遣督已經面許
照辦何以此關獨為阻撓況帶來之船不日到豈能猶豫不
決關吏不得已謂之曰道台駐紮鳳陽府距臨淮關十八里執
事必道經臨淮關處派人同往由臨淮至鳳陽請執事道台面
商可也二君允之 按鳳關六泗道所轄五關曰臨淮曰台
在淮河之濱曰毫州在渦河之濱曰懷遠在渦河入淮之口曰
正陽在沙河汝河交會之口關共十分處每年出入貨物由清
江至者以棉布紗線煤油為大宗蓋鳳陽豫東諸水之要津
西北通亳州鹿邑四通周口假城西南通六安固始豫省所用
洋貨除天津至道口鎮一路外皆以此為輸入之途商人載洋
貨來運土貨去獲利絕大徒以關卡重疊每多裹足不前自洋
單盛行貿易日旺皖豫土產之物如草帽邊牛皮藥材油紙
蕪荳等類搬運不窮其尚有阻撓者則皖省船鈔太重故向
例船長一丈抽錢八千餘文統五關計之為數甚鉅皖庫之外
銷鳳陽道之私囊書吏之窟穴仰給于斯一日登而據之皇然
駭矣
○蓋平礦務紀聞 ○日本和田維四郎已由華回國據云
視察中國礦業北清已托小川氏南清已托細井氏西清已托
山田氏三理學士查考和田氏為監督蓋平之礦已開三坑
現正開掘第四坑計一年可出煤七十萬餘噸又云膠濟德人
所開之礦極佳可與日本筑豐煤相同
○道士倡亂 ○滁州為南化通衢黨黨多日前有匪人
唐道士者勾引各書館學生入其會中每人出錢一百八十文
並治筵在醉翁亭薛樓大會是日聚集者百餘人席終匪首即
出黃旗百餘面快刀百餘柄分給徒眾並宣示會中規條大過
三刀小過棍責學生中有解事者知其志在與亂有逃匿者道
士立飭人追回告以不得漏洩機事

萬家生佛
此丸專治男女老幼一切虛弱之症。凡患此症者，服此丸後，精神煥發，體力倍增。此丸乃萬家生佛之秘傳，功效神速，不可思議。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

海幢寺西氏自製光明眼藥
此藥專治眼疾，無論新久，一服即愈。凡患眼疾者，服此藥後，眼目清涼，視力恢復。此藥乃海幢寺西氏之秘傳，功效神速，不可思議。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

萬應靈丹
此丹專治一切奇難雜症。凡患此症者，服此丹後，立見奇效。此丹乃萬應靈丹之秘傳，功效神速，不可思議。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

萬應靈丹
此丹專治一切奇難雜症。凡患此症者，服此丹後，立見奇效。此丹乃萬應靈丹之秘傳，功效神速，不可思議。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

參茸玉桂各項丸散地道藥材發售
有信照此番字寫付來無誤
HONG KONG AND SHANGHAI
恭頌應驗婦科丸
此丸專治婦女一切經期不調之症。凡患此症者，服此丸後，經期準時，身體健康。此丸乃參茸玉桂之秘傳，功效神速，不可思議。每瓶售價大洋一元，小瓶五角。各大藥房均有代售。

日本大藥房
本藥房專營日本名產。凡欲購買者，請認明日本大藥房之商標。本藥房藥品齊全，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海南京路。

紀經開稅
F. F. G. Harper
407 Washington St.
San Francisco, Cal.
本行專營各項稅務。凡有稅務問題，請向本行諮詢。本行經驗豐富，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：上海南京路。

運貨
PECK & CO.
708 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
本公司專營各項貨物。凡有貨物需要運輸者，請向本公司洽談。本公司運輸快捷，價格公道。歡迎各界人士光臨。地址：上海南京路。

並種癰疾奏功其速醫金相宜如有各病請到本館面議本館
有照身電氣鏡洞見骨絡 華友來照不取分文每日下午一
點鐘至四點鐘又六点至八點鐘在本館候教傳話唐人陳璧
寓悅香樓每日下午一點至三點在醫館此佈

作打哥魯市文謹啓

